



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation

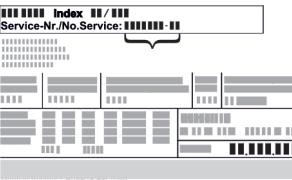


home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Obsah

1 Celkový pohľad na zariadenie.....	3	8 Údržba.....	13
1.1 Rozsah dodávky.....	3	8.1 Rozmrazovanie zariadenia.....	13
1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia.....	3	8.2 Čistenie zariadenia.....	13
1.3 Oblasť použitia zariadenia.....	3	9 Pomoc zákazníkom.....	13
1.4 Zhoda.....	3	9.1 Technické údaje.....	13
1.5 Databáza EPREL.....	4	9.2 Prevádzkový hluk.....	14
2 Všeobecné bezpečnostné pokyny.....	4	9.3 Technická porucha.....	14
3 Uvedenie do prevádzky.....	5	9.4 Zákaznícky servis.....	15
3.1 Zapnutie zariadenia.....	5	9.5 Typový štítok.....	15
3.2 Vloženie vybavenia.....	5	10 Odstavenie z prevádzky.....	15
4 Manažment potravín.....	5	11 Likvidácia.....	16
4.1 Skladovanie potravín.....	5	11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu.....	16
4.2 Doby skladovania.....	5	11.2 Ekologická likvidácia zariadenia.....	16
5 Úspora energie.....	6	Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.	
6 Obsluha.....	6	Symbol	Vysvetlenie
6.1 Ovládacie a indikačné prvky.....	6		Precítajte si návod Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, precítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
6.1.1 Indikátor Status.....	6		Kompletný návod na internete Podrobny návod nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadáním servisného čísla na stránke home.liebherr.com/fridge-manuals . Servisné číslo nájdete na typovom štítku:
6.1.2 Navigácia.....	7		
6.1.3 Štruktúra obsluhy.....	7		<i>Fig. Príklad zobrazenia</i>
6.1.4 Indikačné symboly.....	7		
6.2 Logika obsluhy.....	7		Kontrola zariadenia Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obrátte na predajcu alebo zákaznícky servis.
6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie.....	7		Odhýlky Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odhýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
6.2.2 Voľba hodnoty funkcie.....	8		Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia.....	8		Videá Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.
6.2.4 Voľba hodnoty nastavenia.....	8		
6.2.5 Vyvolanie zákazníckeho menu.....	8		
6.3 Funkcie.....	9		
6.3.1 Teplota.....	9		
 5 °C			
6.3.2 SuperFrost.....	9		
 *			
6.3.3 PartyMode.....	9		
 *			
6.3.4 E-Saver.....	9		
 *			
6.4 Nastavenia.....	9		
 *	9.1 Nadviazanie spojenia WLAN.....		
6.4.1 Nadviazanie spojenia WLAN.....	9		
 *	9.2 Zámok vstupu	10	
6.4.2 Zámok vstupu	10		
 *	9.3 Jas displeja.....	10	
6.4.3 Jas displeja.....	10		
 *	9.4 Alarm dverí.....	10	
6.4.4 Alarm dverí.....	10		
 *	9.5 Jednotka teploty.....	10	
6.4.5 Jednotka teploty.....	10		
 *	9.6 Informácie.....	10	
6.4.6 Informácie.....	10		
 *	9.7 SabbathMode.....	11	
6.4.7 SabbathMode.....	11		
 *	9.8 Vynulovať.....	11	
6.4.8 Vynulovať.....	11		
 *	9.9 Vypnutie zariadenia.....	11	
6.4.9 Vypnutie zariadenia.....	11		
 *	9.10 Chybové hlásenia.....	11	
6.4.10 Chybové hlásenia.....	11		
 *	9.11 Výstrahy.....	11	
6.4.11 Výstrahy.....	11		
 *	9.12 DemoMode.....	12	
6.4.12 DemoMode.....	12		
7 Vybavenie.....	12		
7.1 Zásuvky.....	12		
7.2 VarioSpace.....	12		

Tento návod na použitie platí pre:

GN	4Z2fa4
GN	4Z6fa5
GN	5Z0fa6
GN	5Z2fa7

* podľa modelu a vybavenia

Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

1 Celkový pohľad na zariadenie

1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obrátte na predajcu alebo na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Voľne stojace zariadenie
 - Vybavenie (podľa modelu)
 - Montážny materiál (podľa modelu)
 - „Quick Start Guide“
 - „Installation Guide“
 - Servisná brožúra

1.2 Prehl'ad zariadenia a vybavenia

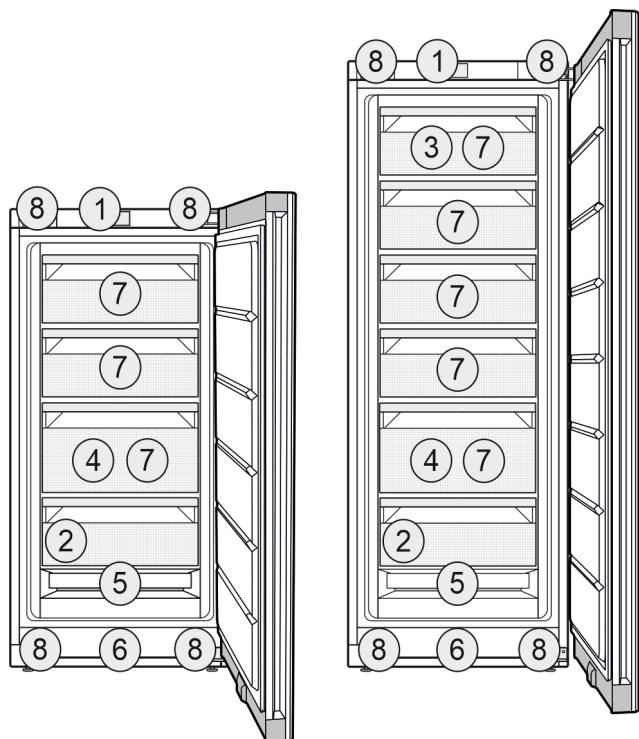


Fig. 1 Príklad zobrazenia

<ul style="list-style-type: none">(1) Ovládacie prvky(2) Typový štítok(3) Sklopná zásuvka*(4) SpaceBox	<ul style="list-style-type: none">(5) NoFrost(6) Vetracia štrbina(7) VarioSpace(8) Nastaviteľné nohy (vpred), prepravné kolieska (vzadu), prepravné rukoväti hore (vzadu) a dole (vpred)
---	---

Poznámka

► Prie hradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad prie hradiek v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

1.3 Oblast' použitia zariadenia

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
 - prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
 - pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstavaný prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

Predvýdateľné chybné použitie

Výslovné sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
 - používanie v oblastiach ohrozených výbuchom

Nesprávne použitie zariadenia môže viest ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN, N	do 32 °C
ST	do 38 °C
T	do 43 °C

Ak vaše zariadenie nemá pevnú prípojku vody, bezchybná funkcia zariadenia je zaručená do spodnej teploty okolia -15 °C.

1.4 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj smeranicam 2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ, 2010/30/EÚ a 2014/53/EÚ.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.Liebherr.com

1.5 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobnej osoby. Deti vo veku 3 – 8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdrovať. Deťom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.
- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy ľahajte za zástrčku. Neľahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sietový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sietovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníckemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.

Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaňahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznieť.
- Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
- Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
- Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
- Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynnimi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacie sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

Nebezpečenstvo omrzlin, pocitov otupenosť a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viest k poraneniam. Na rozmrzovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie

parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.

- Lad neodstraňujte ostrými predmetmi.

Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehlnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrtelný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Vzťahuje sa na zapenené panely vo dverách a/alebo v skrini. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.
	POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
	Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

3 Uvedenie do prevádzky

3.1 Zapnutie zariadenia

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistky, v/na zariadení sú odstránené.
- Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.

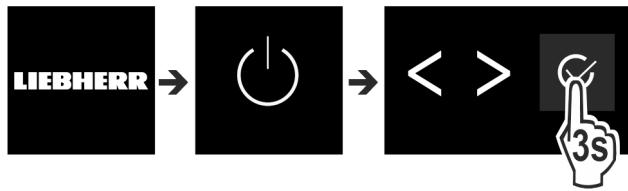


Fig. 2

- Zapnite zariadenie na ovládacej ploche vedľa displeja.
- Objaví sa indikácia stavu.

Zariadenie sa spustí v režime DemoMode:

Ak sa zariadenie spustí v režime DemoMode, tak režim DemoMode môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút.

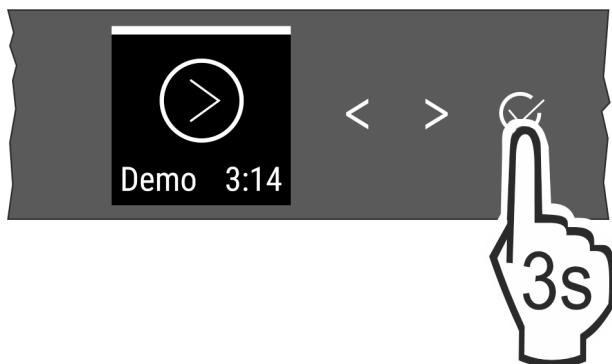


Fig. 3

- Stlačte potvrdenie vedľa displeja na 3 sekundy.
- Režim DemoMode je deaktivovaný.

Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.

3.2 Vloženie vybavenia

- Pre optimálne využitie zariadenia vložte priložené vybavenie.
- Kúpte box SmartDevice a vložte ho (pozri smartdevice.liebherr.com).
- Nainštalujte aplikáciu SmartDevice (pozri apps.home.liebherr.com).

Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr (home.liebherr.com).

4 Manažment potravín

4.1 Skladovanie potravín



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporučené výrobcom.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Pri uskladnení potravín zásadne dodržte:

- Vzduchové štrbiny na vnútorej strane zadnej steny sú voľné.

Úspora energie

- Vzduchové štrbiny na ventilátore sú voľné.
- Potraviny sú dobre zabalené.
- Surové mäso alebo ryby sa nachádzajú v čistých, uzavretých nádobách, aby sa nemohli dotýkať iných potravín alebo aby na ne nemohlo kvapkať.
- Potraviny sú uskladnené v rozstupoch, aby medzi nimi mohol cirkulovať vzduch.

Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

4.1.1 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na prípravu kociek ľadu alebo na zmrzenie čerstvých potravín.

Zmrzovanie potravín

V priebehu 24 hodín môžete zmrzať maximálne toľko kg čerstvých potravín, koľko je uvedené na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balíček:

- Ovocie, zelenina do 1 kg
- Máso do 2,5 kg

Pred zmrzením dodržte:

- SuperFrost je aktivované (pozri 6.3 Funkcie), keď je zmrzované množstvo väčšie ako cca 2 kg.
- Pri malom zmrzovanom množstve: SuperFrost je aktivované cca 6 hodín predtým.
- Pri maximálnom zmrzovanom množstve: SuperFrost je aktivované cca 24 hodín predtým.

Zatriedenie potravín:



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!

Flaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrzení prasknúť. Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Flaše a plechovky s nápojmi zmrzajte iba pri použití funkcie *BottleTimer*.

Pri malom zmrzovanom množstve:

- Vložte zabalené potraviny do vrchnej zásuvky.
- Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

Pri maximálnom zmrzovanom množstve:

- Rozdelte zabalené potraviny do všetkých zásuviek, nevkladajte však potraviny do spodnej zásuvky.
- Pokiaľ možno, potraviny vložte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

Pri maximálnom zmrzovanom množstve:

- Po automatickej deaktivácii SuperFrost vložte potraviny do zásuvky.

Rozmrazenie potravín

- v chladiacom priestore
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazuje.

- Vyberajte iba toľko potravín, koľko potrebujete.

- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

4.2 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

Orientačné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

5 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Vyvarujte sa umiestneniu zariadenia na mieste s priamym slnečným žiareniom, vedľa sporáku, vykurovania a podobne.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebčí umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.3 Oblast použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráňte sa tak vytváraniu námrazy.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.

6 Obsluha

6.1 Ovládacie a indikačné prvky

Displej umožňuje rýchly prehľad o nastavení teploty a stave funkcií a nastavení. Obsluha funkcií a nastavení sa realizuje buď aktiváciou/deaktiváciou alebo výberom hodnoty.

6.1.1 Indikátor Status



Fig. 4
(1) Indikátor teploty

Indikátor Status indikuje nastavený teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

6.1.2 Navigácia

Prístup k jednotlivým funkciám získate navigáciou v menu. Po potvrdení funkcie alebo nastavenia zaznie signálny tón. Ak sa po 10 sekundách nevykoná žiadna voľba, zobrazenie sa zmení na indikátor Status.

Obsluha zariadenia sa realizuje prostredníctvom tlačidiel vedľa zobrazenia:



Fig. 5

- (1) Navigačná šípka vľavo/vpravo
(2) Potvrdiť

Fig. 5 (1):

- Navigujte v menu. Po poslednej strane menu sa opäť zobrazí prvá strana.

Potvrdiť Fig. 5 (2):

- Aktivujte/deaktivujte funkciu.
- Otvorte podmenu.
- Potvrdiť výber. Po stlačení sa zobrazenie prepne späť na menu.

Naspäť na zobrazenie Status: najrýchlejšou cestou:

- Zatvorite a otvorte dvere.
- alebo počkajte 10 sekúnd. Zobrazenie prepne na indikátor Status.

6.1.3 Štruktúra obsluhy

Štruktúra obsluhy je vysvetlená na základe vzorovej predlohy. Indikácia sa mení podľa funkcie alebo nastavení.

Menu bez podmenu

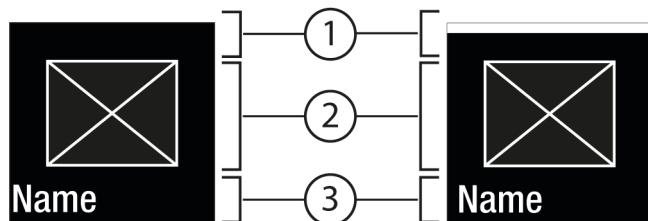


Fig. 6

- (1) Status deaktivovaný/Status aktívny biely pruh v hornej časti
(2) Symbol alebo aktivovaná hodnota
(3) Menu: názov funkcie alebo menu: názov nastavenia

Menu s podmenu

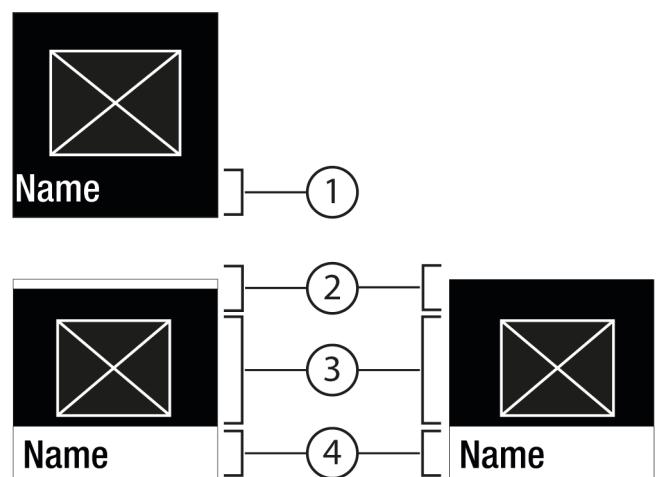


Fig. 7

- (1) Menu: názov funkcie alebo menu: názov nastavenia
(2) Stav
(3) Symbol alebo aktivovaná hodnota
(4) Podmenu: názov funkcie alebo podmenu: názov nastavenia

(2) Deaktivované/aktivované

Možná je nasledujúca navigácia:

- Navigujte pomocou navigačnej šípky vľavo/vpravo Fig. 5 (1).
- Pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyvolajte podmenu Fig. 7 (4).
 - Navigujte pomocou navigačnej šípky vľavo/vpravo Fig. 5 (1).
 - Nastavenie novej hodnoty: Pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyberte deaktivovanú hodnotu Fig. 6 (1).
 - Späť na menu: pomocou Potvrdiť Fig. 5 (2) vyberte už aktivovanú hodnotu Fig. 6 (2).

6.1.4 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	Pohotovosť (Standby) Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	Pulzujúce číslo Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	Pulzujúci symbol Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.
	Pruh sa zväčšuje Funkcia sa aktivuje.

6.2 Logika obsluhy

6.2.1 Aktivácia/deaktivácia funkcie

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce funkcie:

Obsluha

Symbol	Funkcia
	SuperFrost ^x
	PartyMode ^x
	E-Saver

^x Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stáčajte dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa objaví v podmenu.
- Funkcia je aktivovaná/deaktivovaná.

6.2.2 Volba hodnoty funkcie

Pri nasledujúcich funkciách je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Funkcia
	Nastavenie teploty
	Vypnutie/zapnutie zariadenia

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stáčajte dovtedy, kým sa nezobrazí funkcia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačnými šípkami Fig. 5 (1) zvolte hodnotu nastavenia.

Nastavenie teploty

- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav: aktivovaná Fig. 6 (1) sa krátko objaví v podmenu Fig. 7 (4).
- Displej prepne späť na menu.

6.2.3 Aktivácia/deaktivácia nastavenia

Aktivovať/deaktivovať možno nasledujúce nastavenia:

Symbol	Nastavenie
	WiFi ¹
	Zámok vstupu ²
	SabbathMode ²
	Vynulovať ²
	Vypnúť ²

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stáčajte dovtedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Aktivácia nastavenia (shortpress)

- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa objaví v podmenu.

► Nastavenie je aktivované/deaktivované.

² Aktivácia nastavenia (longpress)

- Na 3 sekundy stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa objaví v podmenu.
- Displej sa zmení.

6.2.4 Volba hodnoty nastavenia

Pri nasledujúcich nastaveniach je možné hodnotu nastaviť v podmenu:

Symbol	Nastavenia
	Jas
	Alarm dverí
	Jednotka teploty

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stáčajte dovtedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačnými šípkami Fig. 5 (1) zvolte hodnotu nastavenia.
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa krátko objaví v podmenu.
- Displej prepne späť na menu.

6.2.5 Vyvolanie zákazníckeho menu

V zákazníckom menu je možné vyvolať nasledujúce nastavenia:

Symbol	Funkcia
	Software

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa na displeji nezobrazia informácie o zariadení .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zadajte číselný kód 151.
- Zobrází sa zákaznícke menu.
- V zákazníckom menu stláčajte navigačné šípky Fig. 5 (1) dovtedy, kým sa nezobrazí požadované nastavenie.

¹ Volba hodnoty

- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa krátko objaví na displeji.
- Displej prepne späť na menu.

² Aktivácia nastavenia

- Na 3 sekundy stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Zaznie tón potvrdenia.
- Stav sa objaví na displeji.
- Symbol pulzuje dovtedy, kým zariadenie pracuje.

6.3 Funkcie



Teplota

Teplota závisí od nasledovných faktorov:

- frekvencia otváraní dverí
- doba otváraní dverí,
- priestorová teplota miesta inštalácie,
- druh, teplota a množstvo potravín

Mraziaci priestor	Odporúčané nastavenie
-18 °C	-18 °C

Nastavenie teploty

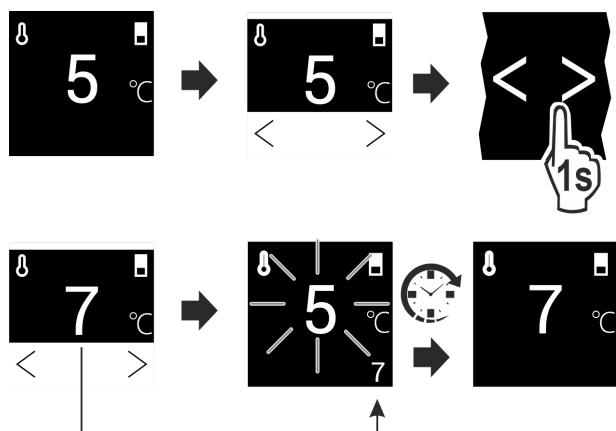


Fig. 8

- Nastavte hodnotu. (pozri 6.2 Logika obsluhy)
- Nastavená teplota sa zobrazuje vpravo dole na displeji.



SuperFrost

Pomocou tejto funkcie prepnete na najvyšší mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Zamrazenie viac 2 kg čerstvých potravín denne.
- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

Pri malom zmrazovanom množstve:

- Aktivujte 6 hodín pred použitím.
- Pri maximálnom zmrazovanom množstve:
- Aktivujte 24 hodín pred použitím.
- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

Funkcia sa automaticky deaktivuje. Následne beží zariadenie ďalej v normálnej prevádzke. Teplota sa nastaví na nastavenú hodnotu.



PartyMode

Táto funkcia ponúka kolekciu špeciálnych funkcií a nastavení, ktoré sú užitočné počas večierka.

Aktivujú sa nasledujúce funkcie:

- SuperFrost

Všetky funkcie je možné nastaviť flexibilne a individuálne. Po deaktivácii funkcie sa zmeny zahodia.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Aktivovaná: Všetky funkcie sú aktivované súčasne.
- ▷ Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty. Po 24 hodinách sa funkcia automaticky deaktivuje.



E-Saver

Táto funkcia znižuje spotrebu energie. Ked' zapnete túto funkciu, zvýši sa teplota chladenia.

Teplotná zóna	Odporúčané nastavenie (pozri Teplota)	Teplota pri aktívnom zariadení E-Saver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Použitie:

- Úspora energie.

Aktivácia/deaktivácia funkcie

- Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).
- ▷ Aktivovaná: vo všetkých teplotných zónach sú nastavené vyššie teploty.
- ▷ Deaktivovaná: obnovia sa vopred nastavené teploty.

6.4 Nastavenia



Nadviazanie spojenia WLAN

Toto nastavenie umožňuje nadviazať spojenie medzi zariadením a internetom. Spojenie sa ovláda cez box SmartDevice. Zariadenie je potom možné integrovať cez aplikáciu SmartDevice-App do systému SmartHome-System. Cez aplikáciu SmartDevice-App a ďalšie kompatibilné partnerské siete sa okrem toho môžu používať rozšírené možnosti a nastavenia.

Poznámka

Box SmartDevice-Box nájdete na [e-shope s domácimi zariadeniami Liebherr](https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html) (<https://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html>).

Bližšie informácie o dostupnosti, predpokladoch a k jednotlivým voliteľným možnostiam nájdete na internete na stránke <https://smartdevice.liebherr.com/install>.

Použitie:

- Obsluha zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App alebo cez kompatibilné partnerské siete.
- Používanie rozšírených funkcií a nastavení.
- Vyvolanie aktuálneho stavu zariadenia cez aplikáciu SmartDevice-App.

Box SmartDevice je kúpený a použitý (pozri <https://smartdevice.liebherr.com/install>).

Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri <https://apps.home.liebherr.com/>).

Obsluha

Nadviazanie spojenia

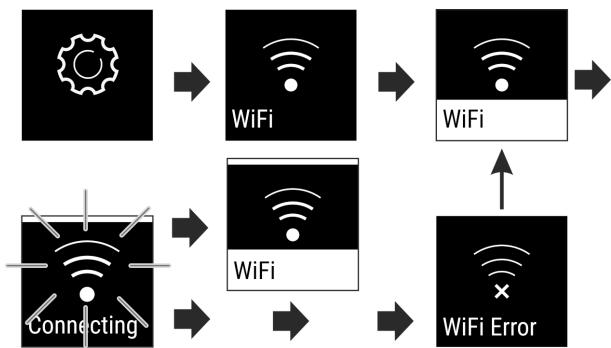


Fig. 9

- Aktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy) .
- Nadväzuje sa spojenie: Stav: aktivované Fig. 6 (1) a objaví sa WiFi connecting. Symbol pulzuje.
- Spojenie je nadviazané: Stav: objaví sa aktivované Fig. 6 (1).
- Spojenie zlyhalo: objaví sa stav a Connect. Symbol je trvalo viditeľný.

Odpojenie spojenia

- Deaktivujte nastavenie (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

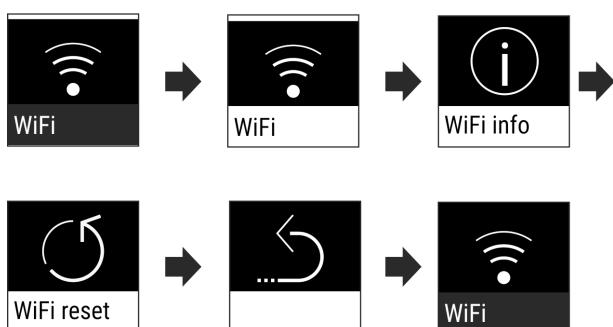


Fig. 10

- Spojenie je odpojené: Symbol je trvalo viditeľný.

Resetovanie spojenia

- Resetujte nastavenia (pozri 6.2 Logika obsluhy) .

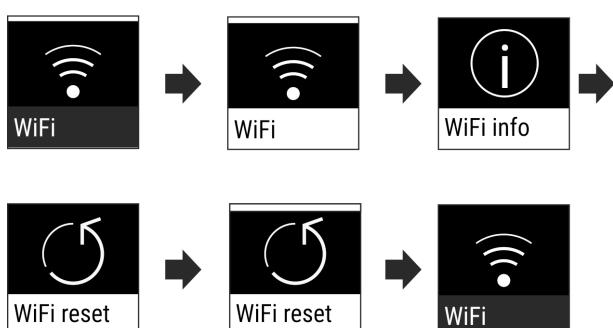


Fig. 11

- Spojenie aj ďalšie nastavenia sa resetujú na stav pri dodaní.



Zámok vstupu

Toto nastavenie zabraňuje obsluhe zariadenia nedopatréním, napr. deťmi.

Použitie:

- Vyvarujte sa neúmyselnej zmene nastavení a funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

Aktivácia/deaktivácia nastavenia

- Aktivácia/deaktivácia. (pozri 6.2 Logika obsluhy)



Jas displeja

Toto nastavenie umožňuje plynulé nastavenie jasu displeja.

Nastaviť je možné zobraziť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

Volba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Alarm dverí

Toto nastavenie umožňuje nastaviť čas, kým zaznie alarm dverí (pozri Zatvorte dvere).

Nastaviť možno nasledujúce informácie:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Vyp

Volba nastavenia

- Nastavte hodnotu (pozri 6.5 Chybové hlásenia) .



Jednotka teploty

Toto nastavenie umožňuje zmeniť jednotku teploty Celsius - Fahrenheit.

Volba nastavenia

- Nastavenie hodnoty (pozri 6.2 Logika obsluhy) .



Informácie

Toto nastavenie umožňuje odčítanie informácií o zariadení, ako aj prístup do zákazníckeho menu.

Odčítať možno nasledujúce informácie:

- Názov modelu
- Index
- Sériové číslo
- Servisné číslo

Vyvolanie informácií o zariadení

- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazia nastavenia .
- Stlačte Potvrdiť Fig. 5 (2).
- Navigačné šípky Fig. 5 (1) stáčajte dovtedy, kým sa nezobrazí zobrazenie s informáciami.
- Odčítajte informácie o zariadení.



SabbathMode

Toto nastavenie splňa náboženské požiadavky na sabat, resp. židovské sviatky. Ak je režim SabbathMode aktivovaný, niektoré funkcie riadiacej elektroniky sú vypnuté. Vďaka tomu môžete zariadenie používať bez toho, aby ste spôsobili cinnosť zariadenia.

Zoznam zariadení s certifikátom Star-K nájdete na adrese www.star-k.org/appliances.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy potravinami!

Ak sa vyskytne výpadok napájania zo siete, zatial' čo je aktivovaný režim SabbathMode, toto hlásenie sa neuloží. Ak je výpadok napájania zo siete ukončený, zariadenie pracuje ďalej v režime SabbathMode. Ak je tento ukončený, na indikátore teploty sa nezobrazí žiadne hlásenie o výpadku napájania zo siete.

Ak sa počas režimu SabbathMode vyskytol výpadok prúdu:

- Prekontrolujte kvalitu potravín. Nekonzumujte rozmrazené potraviny!

Správanie zariadenia, keď je aktivovaný režim SabbathMode:

- Indikátor Status trvalo zobrazuje SabbathMode.
- Displej je zablokovaný pre obsluhu, s výnimkou deaktivácie režimu SabbathMode.
- Ak sú aktivované funkcie/nastavenia, tak zostanú aktívne.
- Po zatvorení dverí zostane displej jasný.
- Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa tiež pozastaví. Funkcia nebude v režime SabbathMode ďalej vedená.
- Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nevyšľú sa žiadne akustické signály a na displeji sa nezobrazia žiadne varovania/nastavenia, ako napr. alarm teploty, alarm dverí.
- Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
- Po výpadku napájania zo siete sa zariadenie samočinne prepne späť na režim SabbathMode.

Aktivácia/deaktivácia režimu SabbathMode

- Na aktiváciu funkcie klikajte šípkami vedľa indikácie až k položke menu Nastavenia a potom potvrdte. Menu sa prepne na dostupné nastavenia.
- Šípkami vedľa indikácie klikajte dovtedy, kým sa neobjaví symbol pre režim SabbathMode (Menora). Potvrdte symbol.
- V hornej časti displeja sa objaví biely pruh.
- Režim SabbathMode je aktivovaný.

Na deaktiváciu funkcie vedľa indikácie stlačte na 3 sekundy tlačidlo pre potvrdenie.

Režim SabbathMode je deaktivovaný.



Vynulovať

Táto funkcia umožňuje vynulovať všetky nastavenia na pôvodné nastavenia z výroby. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

Aktivácia nastavenia

- Aktivujte (pozri 6.2 Logika obsluhy).



Vypnutie zariadenia

Toto nastavenie umožňuje vypnúť celé zariadenie.

Vypnutie celého zariadenia

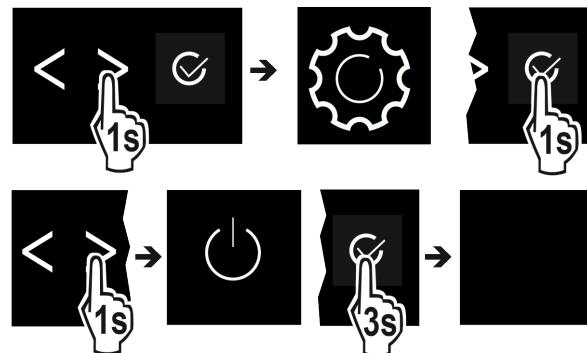


Fig. 12

► Aktivácia/deaktivácia (pozri 6.2 Logika obsluhy).

► Deaktivované: displej sčernie.

6.5 Chybové hlásenia

Chybové hlásenia sa zobrazujú na displeji. Existujú dve kategórie chybových hlásení:

Kategória	Význam
Hlásenie	Pripomína všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým odstrániť.
Výstraha	Objaví sa pri funkčných poruchách. Okrem indikácie na displeji zaznie aj signál. Signálny tón sa bude zosilňovať, kým indikáciu nepotvrdíte tuknutím. Jednoduchšie funkčné poruchy môžete odstrániť sami. Ohľadne závažnejších funkčných porúch musíte kontaktovať zákaznícky servis.

6.5.1 Výstrahy



Zatvorte dvere

Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.

Čas, kym sa hlásenie objaví, je možné nastaviť.

- Ukončenie alarmu: potvrdte hlásenie.

-alebo-

- Zatvorte dvere.



Výpadok elektrického prúdu

Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku prerušenia elektrického prúdu. Po ukončenom prerušení dodávky prúdu zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

- Ukončenie alarmu: potvrdte hlásenie.

► Objaví sa alarm teploty (pozri Alarm teploty).



Alarm teploty

Hlásenie sa objaví, keď teplota nezodpovedá nastavenej teplote.

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri pretrydovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybné.

Po odstránení príčiny zariadenie ďalej pracuje s nastavenou teplotou.

- Potvrdte zobrazenie.

► Zobrazí sa najvyššia teplota.

Vybavenie

- Znova potvrdte zobrazenie.
- Zobrazí sa zobrazenie stavu.
- Zobrazí sa aktuálna teplota.



Chyba

Toto hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.

- Otvorte dvere.
- Kód chyby si poznačte.
- potvrdte hlásenie.
- Signálny tón sa stíší.
- Objaví sa indikácia stavu.
- Zatvorite dvere.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 9.4 Zákaznícky servis)

6.5.2 DemoMode

Ak sa na displeji zobrazí „D“, je aktívny predvádzací režim. Táto funkcia je vyvinutá pre obchodníkov, pretože sú deaktivované všetky funkcie chladiacej techniky.

Deaktivácia DemoMode

- Ked' na displeji plynne čas:
- Potvrdte zobrazenie v priebehu plynúceho času.
 - Režim DemoMode je deaktivovaný.
- Ked' neplynne čas:
- Vytiahnite sietovú zástrčku.
 - Opäť zapojte zástrčku.
 - Režim DemoMode je deaktivovaný.

7 Vybavenie

7.1 Zásuvky

Zásuvky je možné vybrať s cieľom ich očistenia.

Vybranie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vytahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vytahovacie systémy.

Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znižuje sa chladiaci výkon.

- Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- Vzduchové štrbiny ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

7.1.1 Vybranie zásuvky

Zásuvka vedená na rebro nádoby

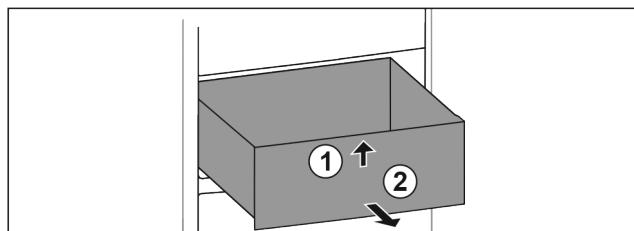


Fig. 13

- Vytiahnite zásuvku úplne.
- Nadvihnite ju dopredu Fig. 13 (1).
- Odoberte ju dopredu Fig. 13 (2).

Sklopná horná zásuvka*

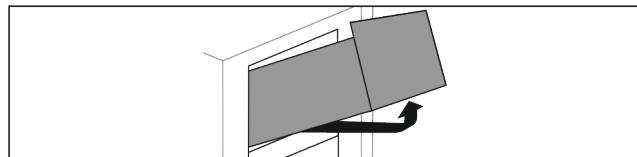


Fig. 14

- Vytiahnite zásuvku úplne.
- Nadvihnite ju dopredu.
- Nadvihnite ju zošpodu.
- Odoberte ju dopredu.

7.1.2 Vloženie zásuvky

Zásuvka vedená na rebro nádoby

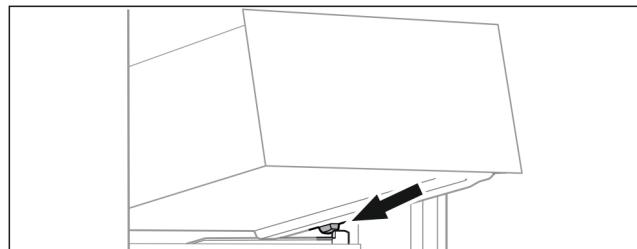


Fig. 15

- Nasadte zásuvku šikmo za zarážkami na rebro nádoby Fig. 15 (1).
- Spusťte zásuvku dolu.
- Zasuňte ju dozadu.

Sklopná horná zásuvka*

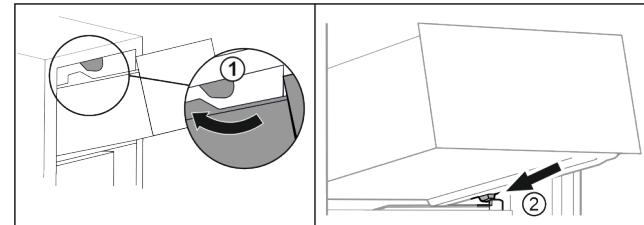


Fig. 16

- Prevedte zásuvku okolo horných zarážok Fig. 16 (1).
- Nasadte zásuvku šikmo za dolnými zarážkami na rebro nádoby Fig. 16 (2).
- Spusťte zásuvku dolu.
- Zasuňte ju dozadu.

7.2 VarioSpace

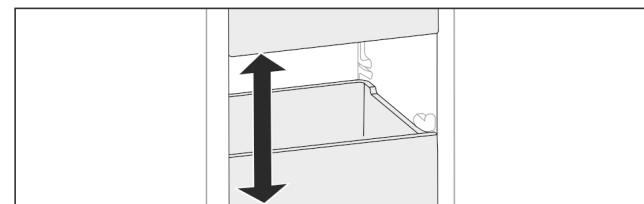


Fig. 17

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmraziavať a ďalej pripravovať ako celok.

- Dodržiavajte hranice zataženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 9.1 Technické údaje) .

8 Údržba

8.1 Rozmrazovanie zariadenia

8.1.1 Rozmrazovanie so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrázuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrázovať.

Poznámka

Na dne zariadenia sa môžu hromadiť kvapky vody.

Ak vyradíte zariadenie z prevádzky:

- Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytiekajúce kvapky vody. (pozri 10 Odstavenie z prevádzky)

8.2 Čistenie zariadenia

8.2.1 Príprava



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- Nepoškodte chladiaci okruh.

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.

8.2.2 Čistenie skrine

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!

Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

8.2.3 Čistenie vnútorného priestoru

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.
- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.

8.2.4 Čistenie vybavenia

POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- Zásuvka
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

8.2.5 Po čistení

- Zariadenia a diely vybavenia vytrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Aktivujte SuperFrost (pozri 6.3 Funkcie).
- Ak je teplota dostatočne nízka:
 - Vložte potraviny.
 - Pravidelne opakujte čistenie.

9 Pomoc zákazníkom

9.1 Technické údaje

Teplotný rozsah			
Mrazenie	-28 °C až -15 °C		
Maximálne zmrazované množstvo / 24h			
Mraznička	Pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania ... /24h“		
Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka vedená na rebro nádoby	14 kg	19 kg	25 kg
Spodná zásuvka	--	11 kg	19 kg

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Horná sklopná zásuvka*	--*	19 kg*	19 kg*

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	
Vrčanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk	
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní	
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní	

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnejte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

9.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 6.3 Funkcie)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie a žblnkanie	Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk

9.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokial sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady. Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

9.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sietová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sietovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite decentrálnu skriňovú mrazničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zástrčka zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zástrčku zariadenia.
Teplota nie je dostatočne nízka.	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.3 Oblast' použitia zariadenia) .

Chyba	Príčina	Odstránenie
→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	→ Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nenaastaví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).	
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	► Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis (pozri 9.4 Zákaznícky servis).
Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.	→ Tesnenie dverí môže vykísnuť z drážky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v drážke.
Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabráňovanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

9.3.2 Vybavenie

9.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 9 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“.



VÝSTRAHA

Neodborná oprava!

Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sietového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 8 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sietový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sietovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

9.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Pripravte si nasledujúce informácie o zariadení:

Označenie zariadenia (model a index)

Servisné číslo (servis)

Sériové číslo (sér. č.)

► Vyvolajte informácie o zariadení na displeji (pozri Informácie).

-alebo-

► Prečítajte si informácie o zariadení na typovom štítku (pozri 9.5 Typový štítok).

► Poznačte si informácie o zariadení.

► Informovanie zákazníckeho servisu: oznámite chyby a informácie o zariadení.

► To umožní rýchly a účelný servisný zásah.

► Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

9.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútorej strane zariadenia.

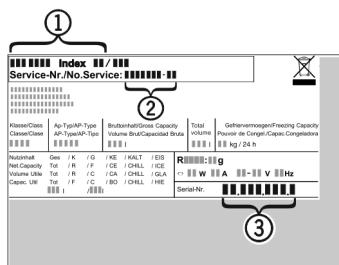


Fig. 18

(1) Označenie zariadenia

(3) Sériové číslo

(2) Servisné číslo

► Informácie odčítajte z typového štítku.

10 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.
- Vypnite zariadenie (pozri 6.4 Nastavenia).
- Vytiahnite sietovú zástrčku.
- V prípade potreby odstráňte konektor zariadenia: Vytiahnite ho a súčasne s ním pohybujte zľava doprava.
- Položte pred zariadenie uterák, aby sa zachytili prípadne vytekajúce kvapky vody.
- Očistite zariadenie (pozri 8.2 Čistenie zariadenia).
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

11 Likvidácia

11.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá V prípade, že je možné odstrániť svetlú samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

- ▶ Odstavte zariadenie z prevádzky.
- ▶ Zariadenie s batériami: odoberte batérie. Popis nájdete v kapitole **Údržba**.
- ▶ Ak je to možné: svetlú demontujte bez poškodenia.

11.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odviesť do zberu oddelene.



Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recyklačných či zbernych dvoroch.

Li-Ion

Svetlá Demontované svetlú zlikvidujte prostredníctvom príslušných zbernych systémov.

Pre Nemecko: Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zbernych nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zbernych dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m² vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.



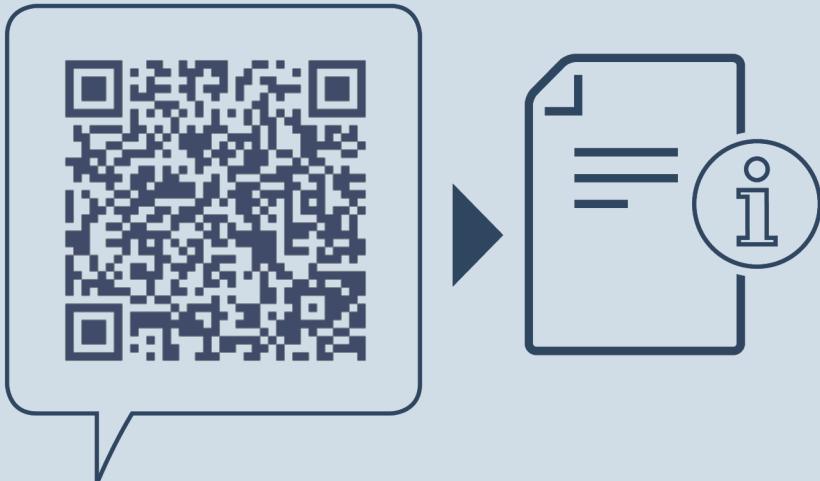
VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácii a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznetiť.

▶ Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.

- ▶ Prepravte zariadenie bez poškodení.
- ▶ Batérie, svetlú a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



home.liebherr.com/fridge-manuals

SK Mraznička

Dátum vydania: 20220726

Č. art. – Index: 7088358-00